



Sayı : 38591462-720-2022-215

14.01.2022

Konu : Hindistan ve Filipinler'den Japonya'ya Giriş
Yapan Gemi İnsanlarına İlişkin Güncel Bilgi Hk.

Sirküler No: 49

Sayın Üyemiz,

Uluslararası Deniz Ticaret Odası'ndan (International Chamber of Shipping - ICS) alınan 13.01.2022 tarihli Ek'te sunulan yazıda;

14 Ocak 2022 tarihinden itibaren Hindistan ve Filipinler'den havayolu ile Japonya'ya giriş yapacak gemi insanları için iki hafta boyunca otel veya bir tesiste karantinaya alınma zorunluluğunun uygulanmaya başlandığı ve gemi insanların uçuş tarihinden 72 saat önce yaptırılması gereken test zorunluluğuna ek olarak Japonya'ya giriş tarihini takiben 24 saat içerisinde veya uçuştan bir gün önce PCR testi yaptırmasının zorunlu olduğu ifade edilmektedir.

Yazıda devamla, söz konusu kriterleri karşılamayan gemi insanların Japonya'ya giriş yapamayacağı bildirilmekte olup, acil durumlar ve Denizcilik Çalışma Sözleşmesi (Maritime Labour Convention - MLC) kapsamında belirlenen gereklilikler haricinde Japonya Arazi, Altyapı, Ulaştırma ve Turizm Bakanlığı'nın (Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism - MLIT) Japonya'daki gemi personeli değişiminin en aza indirilmesi yönünde talepte bulunduğu belirtilmektedir.

Bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter

Ek:ICS'ten alınan 13.01.2022 tarihli yazı. (1 sayfa)

Dağıtım:

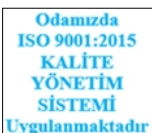
Gereği:

- Tüm Üyeler (WEB sayfası ve e-posta ile)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Motorlu Taşıyıcılar Kooperatifi
- GİSBİR (Türkiye Gemi İnşa Sanayicileri Birliği Derneği)
- VDAD (Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği)

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/en/Vision/Dogrula/BSL6D2A33>
Bilgi için: Esat Emre ERDOĞAN Telefon: 0212 252 01 30/485 E-Posta: emre.erdogan@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr KEP: imeakdto@hs01.kep.tr





İSTANBUL VE MARMARA, EGE, AKDENİZ, KARADENİZ BÖLGELERİ

ISTANBUL & MARMARA, AEGEAN, MEDITERRANEAN, BLACKSEA REGIONS

DENİZ TİCARET ODASI CHAMBER OF SHIPPING



- TÜRKLİM (Türkiye Liman İşletmecileri Derneği)
- KOSDER (Koster Armatörleri ve İşletmecileri Derneği)

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BSL6D2A33>
Bilgi için: Esat Emre ERDOĞAN Telefon: 0212 252 01 30/485 E-Posta: emre.erdogan@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr KEP: imeakdto@hs01.kep.tr





Walsingham House
35 Seething Lane
London
EC3N 4AH

Tel +44 20 7090 1460

info@ics-shipping.org | ics-shipping.org

This Circular and its attachments (if any) are confidential to the intended recipient and may be privileged. If you are not the intended recipient, you should contact ICS and must not make any use of it.

13 January 2022

COVID-19(22)02

**TO: LABOUR AFFAIRS COMMITTEE
ALL MEMBERS & ASSOCIATE MEMBERS
BIWEEKLY MEMBERS MEETING PARTICIPANTS
INTERNATIONAL ASSOCIATION GROUP PARTICIPANTS**

**INFORMATION FROM JAPAN REGARDING SEAFARERS FROM THE PHILIPPINES
AND INDIA AS OF 12 JANUARY 2022**

Action Required: Members are invited to kindly note that new criteria for all seafarers coming from India and the Philippines by air are as follows (effective from 14 January 2022).

1. Seafarers who may enter Japan shall isolate appropriate within a hotel accommodation (or an institute) in two weeks (not in their home).
2. Seafarers who may enter Japan shall take a PCR test within 24 hours (or the previous day) of their departure flight, in addition to 72 hours pre-testing.

Otherwise, those seafarers who may not meet the criteria will be refused to enter Japan (testing date, not certificate release date).

Note: For isolation in a hotel, until 27 January, they must stay as long as possible for two weeks. From 28 January, all seafarers coming from those countries must take two weeks of isolation in a hotel.

The MLIT strongly requests a minimization of crew changes in Japan unless in emergency or expiry of MLC limitation.

From late December 2021, the positive rate against COVID-19 at the airport check of seafarers from both countries has been exceptionally high. Thus, the Japanese quarantine authority has requested MLIT to announce new criteria for all relevant parties. Most seafarers who showed “positive” may not have completed two weeks of isolation.

JSA also remind companies to educate crew members about COVID-19 infection.

Natalie Shaw
Director Employment Affairs